



CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE A SECRETARÍA XERAL DA EMIGRACIÓN DA XUNTA DE GALICIA E CASA DE GALICIA DE MONTEVIDEO (URUGUAI), PARA O DESENVOLVEMENTO DE PROGRAMAS DE ATENCIÓN SOCIO SANITARIA DESTINADOS ÁS PERSOAS DE ORIXE GALEGO E AOS SEUS DESCENDENTES RESIDENTES EN MONTEVIDEO (URUGUAI).

Montevideo, a 9 de marzo de 2013.

REUNIDOS

De unha parte, a **Secretaría Xeral da Emigración**, representada neste acto polo secretario xeral da Emigración, D. Antonio Rodríguez Miranda, nomeado mediante Decreto 255/2012, do 20 de decembro, en virtude das facultades que lle confire a disposición adicional segunda do Decreto 325/2009, do 18 de xuño, de estrutura orgánica dos órganos superiores dependentes da Presidencia da Xunta de Galicia.

E de outra, **A Casa de Galicia de Montevideo (Uruguai)**, representada neste acto polo seu presidente, D. Manuel Ramos Pérez, actuando en nome e representación da mesma consonte ás facultades que lle son atribuídas no artigo 58 dos Estatutos da entidade.

As partes comparecentes recoñécense mutuamente plena lexitimación, capacidade e representación, para a sinatura do presente convenio de colaboración e para estes efectos,

EXPOÑEN

PRIMEIRO. - As administracións públicas poden celebrar convenios de colaboración con outras administracións ou entes de dereito público e con persoas físicas ou xurídicas ao amparo do disposto no artigo 4 do Real Decreto Lexislativo 3/2011, do 14 de novembro, polo que se aproba o Texto Refundido da Lei de contratos do sector público.



SEGUNDO.- Segundo o Decreto 234/2012, do 2 de decembro, polo que se establecen os órganos superiores e de dirección dependentes da Presidencia da Xunta de Galicia e o Decreto 325/2009, do 18 de xuño, de estrutura orgánica dos órganos superiores dependentes da Presidencia da Xunta de Galicia, modificado polo Decreto 215/2010, do 16 de decembro e polo Decreto 52/2012, do 26 de xaneiro, a Secretaría Xeral da Emigración configúrase como o órgano superior da Administración da Comunidade Autónoma ao que lle corresponden as competencias en materia de desenvolvemento da Lei 4/1983, do 15 de xuño, de recoñecemento da galegitude, relacións coas comunidades galegas no exterior e política inmigratoria e de retorno en Galicia.

A Secretaría Xeral da Emigración, a través da Subdirección Xeral de Programas Sociais, ten entre as súas funcións, favorecer a extensión dos dereitos sociosanitarios ao conxunto da emigración galega así como promover a posta en marcha de medidas tendentes á universalización das accións, axudas e prestacións de carácter social para todos aqueles emigrantes que pola súa idade, condicións económicas e país de residencia así o demanden.

TERCEIRO.- Na República Oriental do Uruguai, reside unha gran colonia formada por persoas de orixe galega e os seus descendentes, que pola súa situación carencial, están a sufrir unha falta real e operativa de mecanismos integrais de cobertura social e sanitaria.

CUARTO.- O centro Casa de Galicia de Montevideo é unha sociedade fundada o 1 de outubro de 1917 como sociedade de instrución, recreo, beneficencia, sanidade e protección ao traballo, e xestiona un gran Sanatorio Policlínico central e outros catro policlínicos zonais, que dispoñen de laboratorios de análises clínicas, salas de hemodinamia, sala de operacións e área de información pediátrica. A Casa de Galicia de Montevideo, ten o compromiso de dar cobertura a todos os seus asociados presentes e futuros, na súa maioría persoas de orixe galega e descendentes destas.

Este hospital presta, de xeito excepcional, cobertura sanitaria gratuíta ás ditas persoas, sempre que se atopen en situación de carencia e non podan afrontar o pago das correspondentes cotas sociais, gastos de asistencia sanitaria e adquisición de medicamentos a prezo de mercado.



QUINTO.- A Casa de Galicia de Montevideo é a única institución, no seu ámbito xeográfico, que conta cun hospital que presta cobertura sanitaria as persoas de orixe galega e descendentes destas en situación de precariedade.

SEXTO.- A Secretaría Xeral da Emigración, considera que esta entidade é a institución idónea para o outorgamento desta axuda de carácter singular e que non se enmarca dentro dunha actuación xeneralizada de axudas para este tipo de actividades, baseándose no disposto no artigo 26.2.a) da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia.

Este convenio pretende establecer o marco da colaboración entre estas entidades co fin de contribuír á atención das necesidades sanitarias e socioasistenciais básicas daquelas persoas de orixe ou ascendencia galega residentes en Montevideo (Uruguai), que se atopan en situación de carencia ou xubilación con ingresos mínimos e que non poidan afrontar este gasto.

O interese público de colaboración no desenvolvemento desta actuación radica na pretensión de dar apoio aos emigrantes galegos, residentes en Uruguai, que por cuestións de idade presentan problemas asociados e derivados desta circunstancia persoal.

Por todo o exposto, e tendo en conta a sintonía de obxectivos e a complementariedade dos mecanismos concorrentes para a súa consecución, as partes comparecentes na representación que ostentan,

ACORDAN

Subscribir un convenio de colaboración para a prestación de atención sociosanitaria ás persoas de orixe galego e aos seus descendentes residentes en Montevideo (Uruguai), que se rexerá polas seguintes

CLÁUSULAS

PRIMEIRA.- OBXECTO.

Este convenio ten por obxecto establecer o marco da colaboración para a concesión dunha axuda á entidade Casa de Galicia de Montevideo, co fin de contribuír á atención



das necesidades sanitarias e socioasistenciais básicas daquelas persoas de orixe ou ascendencia galega, con nacionalidade española e residentes en Montevideo (Uruguai), que se atopen en situación de carencia ou xubilación con ingresos mínimos e non poidan afrontar este gasto, a través da concesión dunha axuda de carácter singular ao centro Casa Galicia de Montevideo, sustentada en razóns de interese público e humanitario.

SEGUNDA.- PLAN DE ACTUACIÓN.

Para a consecución do obxecto deste convenio colaborárase no financiamento dos seguintes programas de actuación, que na actualidade están sendo deseñados e executados polo centro Casa de Galicia de Montevideo (Uruguai):

1. Programa de asistencia a persoas acollidas en centros e residencias de anciáns e condonación e bonificación de cotas sociais de mutualistas que se atopen en situación de carencia.

O centro Casa de Galicia de Montevideo poderá establecer acordos de colaboración con residencias de anciáns nas que residan emigrantes galegos que polas súas circunstancias persoais non dispoñan de cobertura sanitaria ou farmacéutica para prestarlles a debida atención.

O centro Casa de Galicia de Montevideo condonará, total ou parcialmente, as cotas sociais que dan dereito á asistencia sanitaria na área hospitalaria da Casa Galicia de Montevideo, a os seus asociados de orixe galego e dos seus descendentes, que se atopan en situacións de carencia, tendo en conta criterios como son a súa situación económica, a idade e a antigüidade como socios.

2. Programa de asistencia sanitaria para galegos non integrados na mutualidade.

O centro Casa de Galicia de Montevideo, prestará asistencia sanitaria na área hospitalaria da Casa Galicia de Montevideo, mediante a integración na mutualidade ou prestando os servizos médicos necesarios, a aquelas persoas de orixe galego e aos seus descendentes, que cumpran os seguintes requisitos:



- Carecer de cobertura sanitaria por non ter ingresos suficientes na súa unidade familiar para ter dita cobertura.
- Non ser beneficiarios, durante o ano 2012, de subvencións ou axudas do Ministerio de Empleo y Seguridad Social español ou de calquera outra administración ou ente privado, destinadas a proporcionarlle cobertura sanitaria.

3. Programa de atención de carácter extraordinario.

O centro Casa Galicia de Montevideo, prestará asistencia médica ou farmacéutica con carácter puntual e extraordinario, a persoas de orixe galego ou aos seus descendentes carentes de recursos que, non sendo beneficiarios de outras coberturas, se atopen en situación de atención urxente, e previo informe dos servizos técnicos sociais que así o acrediten.

TERCEIRA.- BENEFICIARIOS.

Os destinatarios destes programas serán as persoas de orixe galega ou descendentes destes ata o segundo grao de consanguinidade, con nacionalidade española residentes en Montevideo (Uruguai), que se atopen en situación de carencia ou con mínimos ingresos.

Os expedientes coas propostas dos beneficiarios que se acollan aos programas amparados por este convenio, así como a contía individual imputada, serán elaborados polo centro Casa Galicia de Montevideo, aos que se acompañará un informe da situación persoal de cada beneficiario da Comisión de Beneficencia do centro que xustifique a oportunidade de prestar o correspondente dereito ou servizo.

CUARTA. – OBRIGAS DAS PARTES.

Para o financiamento das actuacións previstas, a Secretaría Xeral da Emigración achegará, dos Orzamentos Xerais da Comunidade Autónoma para o ano 2013, a contía de **TRINTA E CINCO MIL EUROS (35.000 €)**, con cargo á aplicación orzamentaria **04.30.312C.481.0**, que se distribuirá entre os distintos programas de acordo co seguinte:



- **8.000 € (oito mil euros), para o programa de condonación e bonificación de cotas sociais de mutualistas da Casa de Galicia de Montevideo que se atopan en situación de carencia.**

A redución da cota poderá acadar unha porcentaxe do 100%, 50% ou 25%, ou o complemento para poder ter cobertura de medicamentos, dependendo da situación económica e persoal do beneficiario.

- **25.000 € (vinte e cinco mil euros), para o programa de inclusión no sistema mutual de asistencia sanitaria, a persoas non integradas na mutualidade ou atención a persoas residentes en residencias de anciáns que se atopan en situación de precariedade.**
- **2.000 € (dous mil euros), para o programa de atención de carácter extraordinario a persoas que se atopan en situación de carencia ou urxente necesidade.**

Esta distribución orzamentaria entre programas ten carácter orientativo, poderá ser modificada segundo as circunstancias dos servizos a prestar a petición do centro Casa de Galicia de Montevideo, logo de informe da Delegación da Xunta de Galicia en Montevideo, e aprobada pola Secretaría Xeral da Emigración.

A obtención desta axuda é compatible coa obtención doutras axudas para este mesmo fin. As solicitadas e/ou concedidas para o obxecto do convenio, non poderán superar o 100% do custo da actividade a desenvolver.

QUINTA.- PAGAMENTO E XUSTIFICACIÓN.

En virtude do disposto no Título III, artigos 42 e 44 do Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro, polo que se aproba o regulamento da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, a xustificación do convenio efectuarase na modalidade de conta xustificativa.

Trala sinatura deste convenio, procederase a efectuar, en concepto de pago anticipado, unha entrega de fondos como financiamento necesario para poder levar a cabo as accións previstas neste, atendendo o disposto no artigo 63 do Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro, e por unha contía de dezaseis mil cen euros (16.100 €).



O centro Casa de Galicia de Montevideo, con domicilio social na República de Uruguai, queda exonerado da constitución de garantías das cantidades recibidas como pago anticipado en consecuencia do disposto no artigo 65. 5, do decreto 11/2009, do 8 de xaneiro, pola súa propia natureza e por ser unha entidade sen ánimo de lucro que desenvolve proxectos de acción social.

Os pagamentos efectuaranse contra certificacións acreditativas e documentación xustificativa dos gastos realizados ou cotas condonadas, expedidas polo representante do centro Casa de Galicia de Montevideo, as que se engadirán informe do persoal da área funcional da Delegación da Xunta de Galicia en Montevideo, sobre a correcta aplicación do convenio e logo de conformidade do secretario xeral da Emigración.

1.-Con estas certificacións achegarase a seguinte documentación:

- a) Memoria comprensiva da execución de cada programa.
- b) Relación dos beneficiarios en cada programa, (esta relación incluírá a data de ingreso, nome e apelido, DNI, data e provincia galega de nacemento, e contía individual de cada beneficiario obxecto de axuda).
- c) Copia da folla individual de valoración aprobada pola Comisión de Beneficencia que deu lugar a inclusión nos programas deste convenio. No seu caso, copia dos convenios ou acordos subscritos con outras entidades ou informe sociosanitario que deu lugar a prestación.
- d) Para o programa 3, ademais do anterior, facturas dos servizos ou medicamentos condonados por cada beneficiario.

2.- Antes da sinatura do convenio e antes de facerse efectivo cada pagamento aportaranse as seguintes declaracións:

- Declaración do conxunto de axudas solicitadas, tanto aprobadas como as pendentes de resolución, concedidas para os mesmos fins que son obxecto deste convenio, das distintas Administracións Públicas competentes ou calquera dos seus organismos, entes ou sociedades ou de entidades privadas.
- Declaración responsable do cumprimento das súas obrigas tributarias e coa Seguridade Social e de non ter pendente de pagamento algunha débeda co



Administración Pública da Comunidade Autónoma de Galicia ou de ser debedor por resolución de procedemento de reintegro.

De conformidade co establecido no artigo 10 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, o centro Casa de Galicia de Montevideo, presentará declaración responsable de que cumpre os requisitos para obter a condición de beneficiario da subvención.

O prazo de xustificación deste convenio é ata o 30 de novembro de 2013.

Toda alteración das condicións tidas en conta para a concesión da subvención e, en todo caso, a obtención concorrente de subvencións ou axudas outorgadas por outras administracións ou entes públicos ou privados, nacionais ou internacionais, poderá dar lugar á modificación do convenio.

O centro Casa de Galicia de Montevideo, obrígase ao cumprimento das obrigas establecidas no artigo 11 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia.

Por outra banda, o centro Casa De Galicia de Montevideo, deberá ter a disposición da Secretaría Xeral da Emigración a documentación que acredite a orixe ou a ascendencia galega de cada unha das persoas incluídas no programa, a xustificación da escaseza de recursos de cada unha delas, así como recibo asinado por cada un dos beneficiarios no que se acredite ter sido beneficiario das axudas previstas en cada un dos programas establecidos neste convenio.

De conformidade co establecido no artigo 48 da Lei 9/2009, do 23 de decembro, de orzamentos xerais da Comunidade Autónoma de Galicia para 2010, o centro Casa De Galicia de Montevideo está exento de achegar os xustificantes de acreditación do cumprimento das súas obrigas tributarias e coa Seguridade Social, e de non ter pendente de pagamento ningunha outra débeda coa Administración Pública da Comunidade Autónoma ou de ser debedor por resolución de procedencia de reintegro.

SEXTA.- VIXENCIA.

Este convenio terá efecto dende a súa sinatura ata o 30 de novembro de 2013, agás que sexa denunciado por algunha das partes, por incumprimento dos acordos que nel se recollen.



Non obstante o anterior, e dado a súa natureza sanitaria e asistencial, as accións englobadas no obxecto do convenio que se realizasen dende o 1 de xaneiro do ano 2013, tamén se poderán subvencionar ao amparo deste coas achegas realizadas pola Secretaría Xeral da Emigración.

SÉTIMA.- COMISIÓN DE SEGUIMIENTO.

Para o seguimento e interpretación deste convenio, créase unha comisión mixta que estará integrada por catro persoas, dous representantes da Secretaría Xeral da Emigración, dos cales un presidirá a comisión, e dous representantes do centro Casa De Galicia de Montevideo.

A Comisión terá as seguintes funcións:

- a) Facer o seguimento e control do desenvolvemento do convenio.
- b) Interpretar e resolver as dúbidas que se poidan suscitar na aplicación do convenio.

Todas aquelas cuestións que se susciten en relación co outorgamento, cumprimento, xustificación e pagamento, así como o reintegro e determinación das posibles responsabilidades relativas coa subvención concedida serán resoltas polo secretario xeral da Emigración.

OITAVA.- RELACIÓN LABORAL.

A sinatura deste convenio non implica relación contractual ou de calquera outro tipo entre as persoas que vaian desenvolver as accións previstas nos apartados anteriores e a Secretaría Xeral da Emigración, de tal maneira que a esta non se lle pode esixir responsabilidade ningunha, nin directa nin subsidiaria, polos actos ou feitos acaecidos no desenvolvemento do convenio.

O centro Casa De Galicia de Montevideo deberá acreditar en todo momento o aseguramento ou relación de seguro do persoal que vai realizar as funcións obxecto deste convenio.

A Secretaría Xeral da Emigración, ou o persoal dela dependente, non impartirá instrucións nin ordes aos traballadores contratados para a execución deste convenio.



O control da actividade laboral e o exercicio das facultades empresariais sobre os devanditos traballadores corresponde exclusivamente á entidade.

NOVENA.- PUBLICIDADE.

En todas as accións relacionadas coas actividades previstas neste convenio que impliquen difusión impresa ou de calquera outro tipo, deberán figurar de forma visible os logotipos da imaxe corporativa das dúas entidades asinantes.

De conformidade co artigo 13.4 da Lei 4/2006, do 30 de xuño, de transparencia e boas prácticas na Administración pública galega, a Secretaría Xeral da Emigración publicará na súa páxina web <http://emigracion.xunta.es> a relación dos beneficiarios e o importe das axudas concedidas, polo que, a sinatura do convenio leva implícita a autorización para o tratamento necesario dos datos dos beneficiarios e da súa publicación na citada páxina web. Tamén de conformidade co artigo 11 da devandita Lei, esta secretaría fará pública no DOG, así como na páxina web <http://emigracion.xunta.es>, a celebración do presente convenio.

O beneficiario presta o seu consentimento para incluír e facer públicos, no rexistro público de axudas, subvencións e convenios e no rexistro público de sancións, creados nos artigos 44 e 45 da Lei 7/2005, do 29 de decembro, de Orzamentos Xerais da Comunidade Autónoma de Galicia para o ano 2006, os datos relevantes referidos ás axudas e subvencións recibidas, así como ás sancións impostas.

Os datos referidos integrarán un ficheiro cuxo responsable será a Consellería de Facenda, ante quen se poderán exercitar os dereitos de acceso, rectificación, cancelación e oposición.

De acordo co disposto no Decreto 132/2006, do 27 de xullo, polo que se regulan os rexistros públicos creados nos artigos 44 e 45 da Lei 7/2005, do 29 de decembro, de orzamentos xerais da Comunidade Autónoma de Galicia para o ano 2006, a Secretaría Xeral da Emigración remitirá á Dirección Xeral de Relacións Institucionais e Parlamentarias orixinal ou fotocopia compulsada deste convenio, unha vez asinado, para os efectos da súa inscrición en dito rexistro.



DÉCIMA.- REINTEGRO.

Procederá o reintegro, total ou parcial, da subvención ou da axuda pública percibida e dos intereses de demora devengados dende o momento do seu pagamento, de acordo co establecido e nos supostos sinalados no artigo 33 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia. De acordo co artigo 14.1 da lei 9/2007, do 13 de xuño, os criterios de graduación dos posibles incumprimentos para determinar a cantidade a minorar ou reintegrar, no seu caso, serán os seguintes:

- O incumprimento total dos fins para os que se concede a subvención, da realización dos gastos subvencionables ou da obriga de xustificación, dará lugar á perda de dereito ao cobro ou, no seu caso, o reintegro da totalidade da axuda percibida.
- Calquera outro incumprimento considerárase incumprimento parcial dos fins para os que se concedeu a axuda, da realización dos gastos subvencionables ou da obriga de xustificación, e dará lugar á perda do dereito ao cobro ou, no seu caso, ao reintegro na porcentaxe correspondente á inversión non efectuada ou non xustificada.

Así, de non xustificaren o importe total da subvención obxecto do convenio, a Secretaría Xeral da Emigración minorará a súa achega proporcionalmente, aboándose unicamente a cantidade adecuadamente xustificada.

UNDÉCIMA.- RÉXIME XURÍDICO.

O presente convenio está excluído do ámbito do Real Decreto Legislativo 3/2011, do 14 de novembro, polo que se aproba o texto refundido da Lei de contratos do sector público, de acordo co disposto no seu artigo 4 non entanto apícaranse os principios de esta lei para resolver as dúbidas e lagoas que puideran presentarse.

O réxime xurídico deste convenio vén determinado polo establecido neste, e polo disposto na Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro, polo que se aproba o seu Regulamento, pola Lei 38/2003, do 17 de novembro, xeral de subvencións nos seus preceptos básicos, e demais normativa que sexa de aplicación.



En caso de incumprimento do presente convenio, transgresión na súa execución ou desestímulo pola outra parte procederase de inmediato a súa resolución. Concorridos tales supostos a entidade reintegrará ao Tesouro da Xunta de Galicia as contías aboadas, cos intereses a que dean lugar de conformidade coa normativa autonómica de aplicación e nos prazos mais perentorios que a mesma dispuxese.

As lagoas ou diverxencias que puideran apreciarse na aplicación do presente convenio (agás as que teñen que ver co outorgamento, xustificación, pagamento, reintegro e determinación de responsabilidades relativas a subvención concedida que serán resoltas polo, Secretario Xeral da Emigración), integraranse, interpretaranse e resolveranse motivadamente pola administración autonómica, logo do ditame non vinculante da comisión a que fai referencia a cláusula sétima. Contra estas resolucións e polo carácter administrativo deste convenio, poderase interpoñer os oportunos recursos contencioso-administrativo ante o Tribunal Superior de Xustiza de Galicia.

En proba de conformidade con canto antecede, asinan este convenio, por duplicado exemplar, no lugar e data sinalados no encabezamento.

O SECRETARIO XERAL DA
EMIGRACIÓN

Antonio Rodríguez Miranda

O PRESIDENTE DA CASA DE
GALICIA DE MONTEVIDEO

Manuel Ramos Pérez